VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Gembird Europe B.V.
Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-2-1 (VDE 0620-2-1):2013-03

Aktenzeichen: 5002238-1560-0005 / 175673
File ref.:
Ausweis-Nr. 40021286 Blatt 1
Certificate No. *Page*
Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

J. Gutermann

Offenbach, 2007-06-21
(letzte Änderung/updated 2013-11-06)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:
http://www.vde.com/zertifikat
http://www.vde.com/certificate

VDE

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Gembird Europe B.V.
Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands

Aktenzeichen / *File ref.*
5002238-1560-0005 / 175673 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated* 2013-11-06

Datum / *Date* 2007-06-21

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021286.
This supplement is part of the Certificate No. 40021286.

Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded

Typ(en) / *Type(s)*

JT003

Bemessungsspannung *Rated voltage*	AC 250 V
Bemessungsstrom *Rated current*	16 A
Polzahl *Number of poles*	2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen *2-pole with dual earthing contact system*
Bauart *Kind of construction*	DIN 49441-R2
Schutzart *Degree of protection*	IP 20
Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n) *Marking of manufacturingplace(s)*	30013963: keine/ none
Produktinformation *Product information*	siehe Anlage Nr. 400A + 401A + 402A + 900A *see Appendix No. 400A + 401A + 402A + 900A*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC1
Section CC1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / *Certificate No.* 40021286
Beiblatt / *Supplement*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Gembird Europe B.V.
Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands

Aktenzeichen / *File ref.*
5002238-1560-0005 / 175673 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated* 2013-11-06

Datum / *Date* 2007-06-21

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021286.
This supplement is part of the Certificate No. 40021286.

Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30013963

Gembird Europe B.V.

Wittevrouwen 56,
1358CD Almere,
The Netherlands

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC1
Section CC1

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / *Certificate No.* 40021286

Infoblatt / *Info sheet*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Gembird Europe B.V.

Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands

Aktenzeichen / *File ref.*
5002238-1560-0005 / 175673 / CC1 / FCR

letzte Änderung / *updated* 2013-11-06

Datum / *Date* 2007-06-21

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021286.
This supplement is part of the Certificate No. 40021286.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.
Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.
Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.
Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.
Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:
Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.
The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).
The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.
Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.
The approval is solely signed on the first page.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / *Certificate No.*	Blatt / *Page*
40021286	1

Nur zur Information und internen Gebrauch
Only for information and internal use

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Gembird Europe B.V.
Wittevrouwen 56, 1358CD Almere, The Netherlands

Aktenzeichen / *File No.*	letzte Änderung / *updated*	Datum / *Date*
5002238-1560-0005 / [illegible] / CC1 / FCR	2013-11-06	2007-06-21

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40021286.
This supplement is part of the Certificate No. 40021286.

Stecker mit Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt

7.00

Plug, with earthing contact, non-rewirable, moulded

Typ(en) / *Type(s)*

JT003

1.00

Bemessungsspannung *Rated voltage*	AC 250 V
Bemessungsstrom *Rated current*	16 A
Polzahl *Number of poles*	2-polig mit zwei Schutzkontaktsystemen *2-pole with dual earthing contact system*
Bauart *Kind of construction*	DIN 49441-R2
Schutzart *Degree of protection*	IP 20
Kennzeichnung der Fertigungsstätte(n) *Marking of manufacturingplace(s)*	30013963: keine/ none
Produktinformation *Product information*	siehe Anlage Nr. 400A + 401A + 402A + 900A *see Appendix No. 400A + 401A + 402A + 900A*

Summe der Jahresgebühren-Einheiten / *Sum of annual fee units* **8.00**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet CC1
Section CC1

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen: *File ref.:*	**Ausweis-Nr.:** *Approval No.:*	**Datum** *Date*
5002218-1503-0005/175073	40021290	2013-11-06

Stecker 2-polig mit Schutzkontakt
Plug *2-pole with earthing contact*

Ausführung: abgewinkelte Leitungseinführung
Construction: *angled cable entry*

Anlage-Nr.: 400A
Appendix No.:

Zeichen des VDE-Antrags / Person of VDE approval	Typ(en) / Type(s)	Hersteller / Manufacturer	(max. 2 m)																				
J 303		FANGHUA ELECTRONICS	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		[illegible]	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		SHANGYU N. A. ELECTRON CO. LTD.	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	X	—	—	—	—
		NINGBO HUASHUN ELECTRONICS CO. LTD.	—	—	—	—	—	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

X ê genehmigte Ausführung / *approved version* — ê nicht genehmigt / *not approved*

Werkstoff der Umspritzung *Material of the moulding:*	Typ: Farbe *Type: colour*	PVC, alle Farben / *all colours*
Werkstoff der Trägerleiste *Material of the base:*	Typ: Herstellen: Farbe *Type: manufacturer: colour*	PBT, Type: 4332; Hersteller / *manufacturer:* Chang Chun Plastics Co. Ltd.
Kontaktsatz *Insert*	Typ: Hersteller *Type: manufacturer*	Type(s): PSBB-4-U-C-1-AS mit massiven Stiften / *with solid pins* CPM Terminal Ind. Co.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval

VDE

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen: *File ref.:*	Ausweis-Nr.: *Approval No.:*	Datum *Date*
5002238-1500-0005/175073	40021290	2013-11-06

Stecker 2-polig mit Schutzkontakt
Plug *2-pole with earthing contact*

Ausführung: abgewinkelte Leitungseinführung
Construction: *angled cable entry*

Anlage-Nr.: 401A
Appendix No.:

Position in VDE-Ausgabe / *Position in VDE approval*	Typ(en) / *Type(s)*	Leitungsaufdruck / *Marking on cable*	H05VV-F 2G 0,5 mm² (max. 3 m)	H05VV-F 2G 0,75 mm²	H05VV-F 2G 0,75 mm²	H05VV-F 2G 1,0 mm²	H05VV-F 2G 1,5 mm²	H05RR-F 2G 0,75 mm²	H05RR-F 2G 1,0 mm²	H05RR-F 2G 1,5 mm²	H05RN-F 2G 0,75 mm²	H05RN-F 2G 1,0 mm²	H07RN-F 2G 1,0 mm²	H07RN-F 2G 1,5 mm²	H05RT-F 2G 0,75 mm²	H05RT-F 2G 1,0 mm²	H05VV-F 2G 0,75 mm²	H05VV-F 2G 1,0 mm²	H05VV-F 2G 1,5 mm²					
	J-303	+ X ADSHAN LINFENG ELECTRIC WIRE AND CABLE CO. LTD	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	—	—	—
		NINGBO CHENGKEN	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—	—	—	—

x ê genehmigte Ausführung / *approved version* — ê nicht genehmigt / *not approved*

Werkstoff der Umspritzung: *Material of the moulding*	Typ: Farbe *Type: colour*	PVC: alle Farben / *all colours*
Werkstoff der Tragerteile *Material of the base:*	Typ: *Hersteller: Farbe* *Type: manufacturer: colour*	PBT, Typ(en): G30 2013, weiß / *white* Xuyao Shun Xing Plastics Co., Ltd.
Innenansatz: *Insert*	Typ: Hersteller *Type: manufacturer*	Typ(e): XY-031 Kennzeichnung / *marking: XY, A-003* mit Hasslein Stiften / *with sand tube* Yueling Hardware Plastic Co., Ltd.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval

VDE

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen: *File ref.:*	**Ausweis-Nr.:** *Approval No.:*	**Datum** *Date*
5002218-1503-0005/175073	40021290	2013-11-06

Stecker 2-polig mit Schutzkontakt
Plug *2-pole with earthing contact*

Ausführung: abgewinkelte Leitungseinführung
Construction: *angled cable entry*

Anlage-Nr.: 402A
Appendix No.:

Basierend auf VDE-Anlage
Based on VDE approval

Typ(en) / Type(s)	Kennzeichnung / Marking on cable	H05VV-F 2G 0,5 mm² (max. 8 m)	H05VV-F 2G 0,75 mm²	H05VV-F 2G 1,0 mm²	H05VV-F 2G 1,5 mm²	H05RR-F 3G 0,75 mm²	H05RN-F 3G 1,0 mm²	H05RR-F 3G 1,5 mm²	H05RN-F 3G 0,75 mm²	H05RN-F 3G 1,0 mm²	H07RN-F 3G 1,0 mm²	H07RN-F 3G 1,5 mm²	H05RT-F 3G 0,75 mm²	H05VV-F 2G 0,5 mm² (max. 2 m)	H05VV-F 2G 0,75 mm²	H05VV2-F 2G 0,75 mm²	H05VV2-F 2G 1,0 mm²	H05VV2-F 2G 1,5 mm²			
J 303	SHANGYU JINTAO ELECTRONIC CO. LTD	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	X	X	—	—	—
	SHANGYU JINTAO ELECTRONIC CO.,LTD	—	—	—	—	—	—	—	—	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—

X ê genehmigte Ausführung / *approved version* — **ê nicht genehmigt** / *not approved*

Werkstoff der Umspritzung: *Material of the moulding:*	Typ: Farbe *Type: colour*
Werkstoff der Tragemasse: *Material of the base:*	Typ: Hersteller: Farbe *Type: manufacturer: colour*
Anmerkung: *Remark:*	Typ: Hersteller *Type: manufacturer*

PVC, alle Farben / *all colours*

PBT: Typ/en: 3300 (110)*: see II. page
Nanliang Chemical Industry Co., Ltd.

Typ/ej: A-302 X [illegible] / *Type/s: A-302 X [illegible] A-303*
Masterbatch für die Einfärbung von Kunststoffen / *Masterbatch for colouring of plastic materials*
Cixi Yuelong Jiamusuo Plastic Co., Ltd.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval

VDE

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen: *File ref.:*	Ausweis-Nr.: *Approval No.:*	Datum *Date*
5002238-1500-0005/175073	40021290	2013-11-06

Anlage-Nr.: **900A**
Appendix No.:

Bei zur Installation vorgesehenen Produkten, die an Verbraucher verkauft werden, ist folgender Hinweis auf der kleinsten geschlossenen Verkaufseinheit anzubringen (vergleiche DIN VDE 0620-2-1:2013 Abschnitt 8.10 und Anhang E)
Products which are intended for installation and will be sold to consumers the following note have to be fitted on the smallest closed selling unit:
(see DIN VDE 0620-2-1:2013 clause 8.10 and attachment E)

Hinweis!

Installation nur durch Personen mit einschlägigen elektrotechnischen Kenntnissen und Erfahrungen!*)

Durch eine unsachgemäße Installation gefährden Sie:
- Ihr eigenes Leben,
- das Leben der Nutzer der elektrischen Anlage.

Mit einer unsachgemäßen Installation riskieren Sie schwere Sachschaden, z. B. durch Brand.
Es droht für Sie die persönliche Haftung bei Personen- und Sachschaden.
Wenden Sie sich an einen Elektroinstallateur!

***)Erforderliche Fachkenntnisse für die Installation**

Für die Installation sind insbesondere folgende Fachkenntnisse erforderlich:
- die anzuwendenden 5 Sicherheitsregeln: Freischalten; gegen Wiedereinschalten sichern; Spannungsfreiheit feststellen; Erden und Kurzschließen; benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschranken,
- Auswahl des geeigneten Werkzeuges, der Messgeräte und ggf. der persönlichen Schutzausrüstung,
- Auswertung der Messergebnisse,
- Auswahl des Elektro-Installationsmaterials zur Sicherstellung der Abschaltbedingungen,
- IP-Schutzarten,
- Einbau des Elektroinstallationsmaterials,
- Art des Versorgungsnetzes (TN-System, IT-System, TT-System) und die daraus folgenden Anschlussbedingungen (klassische Nullung, Schutzerdung, erforderliche Zusatzmaßnahmen etc.)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks approval

VDE